Government of the Republic of Tajikistan

RESOLUTION

On the Approval of the Regulations "On the Reculiarities of Licensing Certain Types of Activities" (Redrafted)

(As in force based on the Resolution of the Gernment of the Republic of Tajikistan No. 518 from October 1, 2007)

Pursuant to the Article 43 of the Law of the Republic of Tajikistan "On Normative Legal Acts", the Government of the Republiof Tajikistan resolves:

The attached Regulations "On the Peculiaritises Licensing Certain Types of Activities" (redrafted).

E. Rahmonov

Chairman of the Government Republic of Tajikistan

No. 172 April 3, 2007 3. When issuing licenses, licensing bodies stream prohibited to set additional permissible types of activities related to the major activity, as weed to set requirements terms not envisaged in these Regulations on the own initiative.

Chapter 3. The Document Confirming Availability of the License and a Decision to Issue a License

- 1. A decision to issue a license and a document confirming availation of a license shall indicate the following:
 - name of the licensing body;
 - for a legal entity name and incorporation form, legal address;
 - for an individual last name, first name, patymic, place of residence, passport number and date of issue:
 - licensed type of activity including types of works(when licensed type of activity comprises types of works; registration number,teland validity term of the license;
 - taxpayer's identification number;
 - license number;
 - date of the decision to issue a license:
- 2. License forms shall be printed typography, have protection leveregistration serial number and a number. License forms shall be the sponsibility of the licensing body.
- 3. Alterations in the licenserms shall not be allowed. Garblecense forms shall be destroyed through a formal note.
 - 4. In the case of lost licersselicense holders shall have the titenobtain a copyof the license.
- 5. Upon request of licensing and tax bodies, **sietnolders** shall be obliged to produce licenses. Copies of licenses can be produced when lic**hotst**ers apply for a copy, conversion, or extension of a license.

Chapter 4. License Validity

- 1. Types of activities included in the lisencan be performed only by a legal entity or and individual holding the license.
- 2. Activity, for which the licensing body issu**e**dicense, shall be performed in the territory of the Republic of Tajikistan, unless otherwise envi**s**a**g**einternational legacts recognized by the Republic of Tajikistan.
- 3. In the cases expressly provided in the Republic of Tajikistan, licenses can apply only in a definite territory of the Republic of Tajikistan.

Chapter 5. Licensing Requirements and Conditions

- 1. One of the mandatory licensing requirets and conditions in perfiming licensed types of activities shall be compliance with legislation of the Republic Tajikistan, as well as the requirements stipulated in these Regulations.
- 2. As for the licensed types of activitieatthequire special knowledglecense applicants, and licensee qualification requirements, particular, qualification requements on the staff of legal entities or individuals shall be provided three special part of these Regulations.
- 3. As for the licensed types of activities theaturine special conditions, requirements to comply with the indicated special factivities, under which or perich activities are performed may be included in licensing requirements and conditions set in the gentlepart of these Regulations.

- date of the applition and applicant's signature.
- 2. In addition to the documents indicated in the special part of these Regulations, othe documents required for certain types divatives may be envisaged for submission.
- 3. It shall not be allowed request licensees to submit docute that are not stipulated in the Law of the Republic of Tajikistan "On Licensing Certain Types of Activities" and these Regulations.
- 4. Documents shall be submitted by the license applicant in Tajik and Russian. Documents provided by foreign persons of submitted abroad must be verified in accordance with the procedures set in normative legats of the Republic of Tajikistan.
- 5. Application forms shall be approved the licensing body according to the requirements of these Regulations.
- 6. The licensing body shall be obliged two age an information stand to post the list and samples of documents required for the acquisition of a license.
- 7. License applicants shall be responsibile authenticity of data and documents submitted. When necessary, the licensing body shall have the right to check the authenticity of data and documents submitted by the applicants.
- 8. All documents submitted to the relevant licensing body shall be accepted according to the list, and a copy of the list with the date of acceptes hall be sent (handed) to the license applicant by the relevant bodies.

Chapter 8. Decision-making on the Issue or Denial of a License

- negative opinion of the releval body on the required the of activity.
- 2. Within one month from the receipt and finding on denial of a license, recommendations to applicants to eliminate impediments indicated hie subparagraphs 1 and 2 of the paragraph 1 of this Chapter, applications all be considered on a commons by without a second payment. Licensing fees paid for the consideration of applicational not be returned in the case of denial of a license.
- 3. Denial of a license hall not be allowed seed on the volume of poduct (works, services) produced (performed) or planned for product (performance) by the license applicant.
- 4. Denial of a license shall be prohibited other grounds not ensaiged in the Law of the Republic of Tajikistan "On Licensing CertaTrypes of Activities" and these Regulations.
- 5. License applicants shall/weathe right to appeal against the nize of a license or failure to act of a licensing body in the court.

Chapter 10. Conversion of Documents Ordirming Availability of Licenses

- 1. In the case of legal entities' transformatichange of the title or place of residence of an individual, the licensee a legaltity (his/her legal successor) an individual entrepreneur shall be obliged to apply for conversion of the documentifirming availability of a license with the attached documents confirming such changes.
- 2. After conversion of license confirmation, the licensing body shaintroduce relevant amendments in the register of licenses.
- 3. The licensing body shall convert licensweishin ten days starting with the receipt of application.
- 4. Prior to the conversion and receipt **onless** license, the licenseercaperform activities based on a copy of the previolusissued license.
- 5. Exception inspections, checks, and expectifs the licensee shall note performed for the conversion of licenses.
- 6. It shall be prohibiteto require the licensee to converts/her license based on the grounds other than provisions of this Chapter.
- 7. Denial of a license conversion can be against in the court by the licensee.

Chapter 11. Extension of the License Terms

1. Validity term of the license upon expiry dam extended upon applicant of the licensee.

- 3. The licensing body shall be obliged to as the for the licensee to eliminate violations that entailed license suspension. Such a term care acted three months. When a licensee failed to eliminate violations within the established tethe licensing body shall be obliged to approach the court for revocation of the license.
- 4. All decisions pertaining to the suspension expocation of a license shall be considered at the meeting of the licensing body with mandatory intivitia of the licensee (h/llser representative). The licensee must be preliminarily informed in immight not later than 10 of the meeting of the licensing body. When the properly notified in the fails to appear with no good reason, decisions can be taken with diatensee's palicipation.
- 5. A decision to suspend license operatiball be communicated the licensing body to the licensee in writing with a motivated justification notate and in three days starting with the date of such a decision.
- 6. The licensee shall be obliged to inform licensing body in writing on the elimination of violations that entailed license suspension.
 - 7. The licensing body that spuended the license shake a decision on re

- 4. Information contained in the license stegii shall be open to physal and legal persons for familiarization. Publication of information contains the license regist, mass media shall be allowed.
- 5. Information contained in the license regrists extracts on certain licensees shall be provided to physical and legal persons for a fee. The **sfzth**e payment for provision of information shall make one minimal salary and shall the state budget.
 - 6. Information from the license register lsbe provided to governmebbdies free of charge.
- 7. Information from the license registerals the provided within three days starting with the receipt of anapplication.
- 8. The procedure of registering amendments subt exceed three days starting with date of the decision taken by the licensing body.
- 9. Register of lienses shall be made inrohological order based onethicense registration date and assignment of the registration number.
 - 10. The head of the licensing bodylshave the following responsibilities:
 - timely and proper maimance of the license register;
 - timely provision of the data from the rester to interested paets upon their request.
- 11. Information in the license register, was as the documents, based on which licenses were issued, shall be kept in the sleef the licensing bodies during figure are and further transferred to the archive according to the established procedures.

Chapter 14. Powers of Licensig Bodies and Control

- 1. Licensing bodies shall perform the following tasks:
- issue of licenses;
- conversion of documententirming availability of licenses;
- extension of the license term;
- suspension of licenses;
- revival of licenses;
- revocation of licenses (as envisaged en Athticle 14 of the Law of the Republic of Tajikistan "On Licensing Certain Tipes of Activities");
 - maintaining the license register:
 - control over the licensee's compliarwaith the licensing requirements and conditions.
- 2. The licensing body shall supervise therisee's compliance with the licensing requirements and conditions within their competence.
- 3. Licensing body, within its competence, shall to inspectativities of the licensee in terms of its compliance with the licensing quierements and conditions inspections shall be exercised in accordance with the requirements have been been accordance with the requirements. The licensing quierements are conditions of the Repullic of Tajikistan "On Inspections of the Activities of Economic Entities".
- 4. Public supervisory and oversight bodiæs, well as other government bodies, within their competence, shall be obliged to inform the disciplising body on violations discensing requirements and conditions revealed, as well on measures undertaken.

Chapter 15. Responsibility for the Violation of the Licensing Legislation

- 1. Licensee's losses caused by groundless definitallicense or violation of the licensee's rights and interests shall be recoverleadsed on the procedures set in the gislation of the Republic of Tajikistan.
- 2. Engagement in the activities without relevant license or inviolation of licensing requirements and conditions shall entail admin**tis/te**aand criminal responsibility established by the Legislation of the epublic of Tajikistan.

SPECIAL PART

SECTION II. GENERAL TYPES OF ACT IVITIES SUBJECT TO LICENSING

Chapter 16. Peculiarities of Licensing Activities in the Area of Digital Signatures and Activities in the Area of Information Protection

- 1. Types of activities subject to licensing:
- issue of certificates of the digital signmae keys, registration of ligital signature owners, provision of services pertaining the use of digital signmaes, confirmation of the authenticity of digital signatures;
- revealing electronic devices designed **gen** up in premises, and technical means (except when such activity is performed to satisfy rowneeds of the legal entities or individual entrepreneurs);
 - development and production of mean protect confidential information;
 - technical protection of confidential information;
- development, production of special technimeans designed for gen up, sale of information, as well as acquisition of information for sale whench activities are preprinted by entrepreneurs and legal entities engagien entrepreneurship.
- 2. Licensing body the Main Department Protection of State Seets under the Government of the Republic of Tajikistamand its territorial bodies in the Gorno-Badakhshan Autonomous Oblast, Sogd, and Khatlon Oblasts.
- 3. The licensing body shall issue a licenserathe technical expertise based on the procedures approved by the Main Department on ProtectionState Secrets under the Government of the Republic of Tajikistan.
 - 4. Additional licensingequirements and conditions:
- activities can be performed only at attestedities complying with the norms and procedures of information securitytechnical protection;
- devices, technical and electronic equipments be certified for confinity, devices shall be verified in the standardization, timelogy and certification bodies;
 - personnel must be attested, have accessified ential data that presents state secrecy;
 - availability of the expertise act of

- availability of experts with relevant qualifications;
- ensuring maintenance of ethamples of all inting products;
- availability of the record keeping syst**am**d conditions to ensure maintenance in the process of printing products.

Chapter 18. Peculiarities of Licensing Lombard Activities

- 1. Licensable types activities: Lombard activities.
- 2. Licensing bodies: the Ministry Efnance of the Republic of Tajikistan.
- 3. Additional documents for obtaining a license:
- copies of documents confirming availabilitypremises in possession of the license holder or on other grounds for Lombard activities;
- positive conclusion of the fire inspectibodies and internal affairbodies on the conformity of buildings and equipmento the set requirements.
 - 4. Additional licensing requirements:
- meeting requirements of normative legats regulating Lombardctivities on acceptance, recording and storage of the property accepted as security or for storage, sale of non-recovered unclaimed property;
- mandatory insurance of Lombard at then concern en favor of the pledger of the pledged property for the entire valuation amount;
- availability of necessya premises, equipment, inventoaynd system of protecting facilities conforming to the set requirements.

Chapter 19. Peculiarities of Licensing Audit Activities

- 1. Licensable type of activity: audit.
- 2. Licensing bodies:

The Ministry of Finance of the Republic **Ta**jikistan for the audit of stock exchanges, extrabudgetary funds, investment organizations, auditsufrance organizations and general audit; the National Bank of Tajikistanfor the audit of bank organizations.

- 3. Qualification certificate of an auditorashbe mandatory in order to obtain a license for auditor activities.
- 4. Additional documents for obtaining a lice insethe audit of stockexchanges, extra budgetary funds, investment organizations, audit resturance companies, and general audit:
 - copies of documents on firming higher education;
- a copy of the employment record boodenfirming time record by occupation accountant, economist, auditor, financier, lawyer up to a with higher education or financial, accounting analytical, auditing of up to 10 yearwith secondary special education.
 - 5. Additional licensing requirements anothditions for the audit of bank organizations:
 - private auditors or auditoof audit organizations must have ditor qualification certificates;
 - no less than thee licensed auditorthe staff of the audit organization;
 - audit shall be the major compation of the license applicant.
- 6. Auditors shall be attested in accordant the procedures established by the Government of the Republic of Tajikistan.

Chapter 20. Peculiarities of Licersing Valuation Activities

- 1. Licensable type of activity: valuation activity.
- 2. Title of the licensing body: The StaCommittee on Investments and State Property Management of the Republic of Tajikistan.

- 3. Additional documents required for listing: copies of the personnel documents confirming professional knowledge envaluation activities.
 - 4. Additional licensingequirements and conditions:
 - minimum one lawyer with relemaqualification in ealuation activities.

Chapter 21. Peculiarities of Licersing Works on Installation, Repair, and Maintenance of the Fire Security Facilities for Buildings and Structures

- 1. Licensable type of activity: installation, repand maintenance of the security facilities for buildings and structures.
- 2. Installation, repair, and maintenance of security facilities forbuildings and structures include the following:
 - processing of structurend buildings by fire-proof means;
- connection, repairs, and maintenancethef automatic fire preveion means and hand-held devices;
 - provision with fireprotection equipment and means;
 - expertise of fire potection equipment and means.
 - 3. Licensing body: the Ministry of Inteal Affairs of the Republic of Tajikistan.

Chapter 22. Peculiarities of Licensing Traden Arms, Basic Units, and Ammunition

- 1. Licensable type of activity: trandi non-military and duty weapons, basic units and ammunition.
 - 2. Licensing body: the Ministry of Inteal Affairs of the Republic of Tajikistan.
- 3. Additional documents mandatory for all spennel for obtaining a license for trading in arms, basic units, and ammunition:
 - a document certifying general military duty;
- certificates confirming no records of registion with psychiatric onarcological dispensary, no alcohol abuse;
 - document on handling fire arms;
 - no record certificate.
 - 4. Additional requirementand conditions to licensees:
- conformity of the building to the normand rules pertaining tonaintenance of arms and ammunition;
 - safes for storage of ras, basic units and ammunition;
 - access to the selling area only to persons of 18 years of age and older;
 - utilities (electricity supply, communication, fire safetynd security alarm system).

Chapter 23. Peculiarities of Licensing Activities on Servicing and Repairs of Hoisting Machines, Operation of Explosive, Fire Hazedous, Chemically Hazardous Production Facilities

- 1. Licensable types of activities:
- maintenance and repairs of hoisting maeshi(except for the cases when indicated activities are performed to provied internal needs of legal entities or individual entrepreneurs);
 - operation of explosive, fire hazlaus, chemically hazardopsoduction facilities.
 - 2. Maintenance and repairs of himis machines shall cover the following:
 - installation, setting upnd operation of hoisting machines;
 - technical examination of outdated hoisting machines.
 - 3. Operation of explosible prodion facilities shall cover the following:
- acquisition, utilization, processing, development, storagteransportation, disposal of substances that can create explosible mixites oxygen, or with each other (combustion gases,

highly inflammable and combustible liquids, duso pucing substances), solid phase and liquid phase substances capable of sport as necessary electrons with an explosion;

- obtaining ferrous and non-ferrous melt and meltited composites (in denology installations with batch load no less than 100 kg):
- operation, installation, stieng up, repairs of the equipment of the equi
- non-destructive method to control technidevices and structures dangerous production facilities:
- examination of containers for the iztaltion, storage and transplation of inflammable gaseous substances, which, under normal pressurine attock with air or with each other, become inflammable and whose boiling point normal pressure makes 200 or less;
- mining works in mines and underground, petsploration of deposits with dangerous gas and dust, dangerous in terms of sudden outburst of sockal and gas, dangerous in terms of rock bumps.
 - 4. Operation of fire hazardofæcilities shall include the following:
- maintenance, repairs and rehabilitationg as pipelines, structures and other facilities, for operation of gas networks;
- underground and surface extraction and processing of minerals prone to spontaneous
 combustion;
 works on other mountain sites with thetmology that envisages fiberard work including
- works on other mountain sites with the thology that envisages film zard work, including works not related to the extraction of minerals;
 - testing lineaportion of main pipelinespon the completion of orastruction and repairs;
- diagnostics of the linear portion, techorgical pipelines, fixed istallations of mainline pipeline facilities;
 - operation of underground gas storages.
- 5. Operation of chemically hazardous **lities** shall include the following: extraction, utilization, processing, developent, storage, transportation, splosal of toxic, highly toxic substances, and substances that constitute danger to the environment.
- 6. Licensing body: the Main State DepartmentControl of Safe Works in Industry and Mines Inspectorate under the Government of the Republic of Tajikistan.
 - 7. Additional documents for licensing refaintenance and repairs hoisting machines:
 - positive expertise impion on the indutsial safety;
- list of available hoisting devices indicated the registration number production serial number and year of manufacture, well as copies of passports;
- a copy of the decree on the appointment of executives and operating personnel for saf operation of hoisting machines;
- a copy of the minutes of the test of knowledge of the engineering personnel and technical personnel installation code and safe ration of hoisting machines;
 - information on the arrangemental quality control;
 - declaration on the industrial stafe the hazardous production facility.
- 8. Additional documents for obtaining a liserfor operation of explicitle production facilities, fire hazard production facilities, and exhically hazardous production facilities:
 - information on the personnel and their qualifications;
 - certificate of the licensing sests of the interior affairs agencies;
 - certificate of the idustrial safety expertise;
- certificate of the state environmental **exipe**, fire engineering and sanitary epidemiological services:
 - a copy of technical difficate on explosion safety industrially hazardous facility;
 - a copy of the plan on localizatiand liquidation of emergency situations;
- a copy of instruction of executives attend hnical personnel for safeperation of explosible production, facilities, and safe works;

- information on the available technica durations for output goods the chnological guidelines approved according to the stablished procedures;
- a copy of the minutes desting of the knowledge of emgiering and maintenance personnel on the installation codes and safe operation of the knowledge of emgiering and maintenance personnel on the installation codes and safe operation of the knowledge of emgiering and maintenance personnel on the installation codes and safe operation of the knowledge of emgiering and maintenance personnel on the installation codes and safe operation of the knowledge of emgiering and maintenance personnel on the installation codes and safe operation of the knowledge of emgiering and maintenance personnel on the installation codes and safe operation of the knowledge of emgiering and maintenance personnel on the installation codes and safe operation of the knowledge of emgiering and maintenance personnel on the installation codes and safe operation of the knowledge of emgiering and maintenance personnel on the installation codes and safe operation of the knowledge of emgiering and maintenance personnel on the installation codes and safe operation of the knowledge of emgiering and the knowl
 - information on the arrangemental transfer to the control;
 - declaration on industrial featy of hazardous production facility.

Chapter 24. Peculiarities of Licensing Industrial Safety Expertise

- 1. Licensable type of activitindustrial safety expertise.
- 2. Industrial safety exptese shall cover the following:
- expertise of the design documents communication, expansion, econstruction, technical upgrading, conservation and liquition of production activities;
 - expertise of technical devicesed in hazardous production facilities;
 - expertise of buildings and strures in hazardaowsoduction facilities;
 - expertise of thendustrial safety declaration.
- 3. Title of the licensing body: the Main SataDepartment on Control Stafe Works in Industry and Mines Inspectorate under the Government the Republic of Tajikistan.
 - 4. Additional documents for obtaining cense for the industrial safety expertise;
- sufficient number of lawyers for the indiust safety expertise complying with the relevant qualification requirements;
 - professional university degree of indivads in accordance with therea of expertise;
 - data on the normative and technical base:
 - a copy of the minutes on examinatiof knowledge of the engineering staff;
 - industrial safety declaration the industrial safety expertise.

Chapter 25. Peculiarities of Licensing Production, Storage, Utilization, Dissemination, and Transportation of Industrial Explosives; Production and Dissemination of Pyrotechnic Items

- 1. Titles of licensable types of activities:
- -production, storage, dissemination, transpiortand use of commercial explosive materials;
- production and dissemination of pyrotechnimisencluded in the statcadastre of explosives.
- 2. Licensing body: the Main State DepartmentControl of Safe Works in Industry and Mines Inspectorate under the Government of the Republic of Tajikistan.
 - 3. Additional documents gaired for obtaining a license:
- information on the staffing levels, and quaditions of the staff, arrangement of training and attestation of specialists, who sentions are related to hazardous production of specialists, works;
- certificate of the state environmentalpertise, fire safety and sanitary-epidemiological services:
 - certificate of the idustrial safety expertise;
 - information on the arrangemental uality control;
 - information on the availability of a desifor construction of a stage area for explosives nd sac lac

- information on the approval of **teri**cal regulations on product output or technology instructions in accordance withe established procedures;
- a copy of the protocol on testing knowledgengineering technical personnel and operating personnel of the rules aimstructions on safety;
 - information on the techrail equipment of the organization.

Chapter 26. Peculiarities of Licensing Activities in the Energy Sector

- 1. Licensable type of activity:
- extraction, production, exploration of odjas, coal, and operation of oil-and-gas network installations:
- storage and marketing of oil, gas and water very except for cases when such activity is performed to satisfy internal needs of a leagnetity or an individual entrepreneur);
- assembly, set up and repairs of energilities and equipment (except when such activity is performed to satisfy internal needs afternal needs and entity or an entrepreneur);
- generation, transmission and distributionelectricity (except when **sh** activity is performed to satisfy internal needs of a legal entity or an entrepreneur).
 - 2. The licensing body:

The Ministry of Energy and Indtry of the Republic of Tajikistan;

The Agency on Construction and Architere under the Government of the Republic of Tajikistan – licensing of connection, regulidan, and repairs of the Republic of Tajikistan – licensing of connection, regulidan, and repairs of the Republic of Tajikistan – licensing of connection, regulidan, and repairs of the Republic of Tajikistan – licensing of connection, regulidan, and repairs of the Republic of Tajikistan – licensing of connection, regulidan, and repairs of the Republic of Tajikistan – licensing of connection, regulidan, and repairs of the Republic of Tajikistan – licensing of connection, regulidan, and repairs of the Republic of Tajikistan – licensing of connection, regulidan, and repairs of the Republic of Tajikistan – licensing of the Republic of Tajikistan – licensing

- 3. Additional documes for obtaining a license:
- a list of normative and technical docentation, based on which licensable activity is performed;
- certificate of the sanitary-epidemiologial control, state energy inspection, state mines technical inspectorate, envirogental, fire safety inspectionand metrology and certification standardization depending on three posed type of activity;
 - information on the prodtion and technical facilities.
 - 4. Additional licensing conditions and requirements:
 - quality control system in place;

- 2. Design and exploration works includeevelopment of town planning documentation, development engineering networks settlements and territories, chitectural design; construction design, design of engineering networks and expst development of epial design sections, preproduction planning (by industrectors and separate elements), edlepment of interior design, functions of the general designer.
- 3. Construction of buildings and structus rincluding preparation of a construction site, earthwork operations, bottoming and basempreparation, construction of supporting and enclosing constructions of objuildings and structures (up tong up to 12 m, above 12 m), set-up of internal utilities and equipment, protection of structures and equipment, finishing works, assembly of technological equipment, furtions of the general contract of up to 12 m.
- 4. Licensing body: Agency on Constructiond Architecture under the Government of the Republic of Tajikistan.
 - 5. Additional documes for obtaining a license:
- copies of documents confirming compliance the qualification requirements for individual entrepreneurs or legal entity staff;
- information on the buildings and premises the possession of the tinse applicant based on ownership right or other legal ournds required for licens activities indicating the title and other data of documents, based on which the appli uses these buildings and premises;
- a position opinion of the inistry of Culture of the Republic of Tajikistan on the activities pertaining to rehabilitation cultural heritage sites (historical and cultural sites).
 - 6. Licensing requirements and conditions:
- at least fifty percent of the manage riad specialist staff number with professional higher education and at least five years of time reciprothe area of engineering investigations in architectural engineering;
- professional higher education of the individual repreneur and at least five years time record in engineering investigions in architectural regineering, constructionat least five years of research and restoration of cultural facilities (historicand cultural sites), monuments;
- buildings, equipment and inventory, domestion machines, transptormeans, power-operated and manual instruments, industriables, mobile energy devices, mesator ensure safety of control and measurement means requiifour licensed activities;
- and measurement means requifer licensed activities;
 system of quality control of works, construction materials, metrology maintenance of devices and measurement means:
- performance of licensable activities in cardance with the requirements of the legislation of the Republic of Tajikistan, relevant stateans dards and normative-technical documents in construction.
- 7. The licensing body shall have the right attract professional creative organizations in construction, architecture and town planning, acerhighly qualified species and other persons for independent evaluation of the ensee's conformity to licensia requirements and conditions.

Chapter 28. Peculiarities of LicensingGeodesy and Mapping Activities

- 1. Licensable type of activity: geodesy and mapping.
- 2. Works comprising geodesy:
- building (development) f geodetic photo control;
- buildinggeodetic beacons;
- laying geodetic centers:
- creation of field-compilation networks;
- photographic operations;
- trace works;
- surveyingunderground utilities;
- photo theodolite survey;

- survey operations pertaining to setting foxation of engineering geodetic plans, geophysical and other surveying points.
 - 3. Mapping contents:
- production of open mapping products (atlaşesitical-administrative; thematical blank and other types of maps);
- permit for development and preparation to the publication of thematical, special and other maps;
 - touristic maps.
 - 4. Licensing body:

The Agency on Land Management, Geogram Mapping under the Government of the Republic of Tajikistan;

The Agency on Construction and Archttere under the Government of the Republic of Tajikistan – in charge of licensig construction letted works.

- 5. Additional documents for obtaining licenses:
- an application for production of geodetical mapping works (for lightening) based on a form approved by the licensing body;
 - information on the technical acilities.
 - 6. Additional licensingequirements and conditions:
- compliance of the selected method of scall surveying and contour interval with normative acts;
 - qualified executors;
- geodetic equipment included in the Stategister of Measuring Tools of the Republic of Tajikistan that passed though the state inspection;
- higher education and at least three yeams triecord of practical who in this specialty or secondary special education, and at least three yeams triecord in this specialty.
- 7. Licensing shall not be required for suimgyperformed by educationarganizations as field period for students, unlessethhave production purposes.

Chapter 29. Peculiarities of Licensing for Tunnel Surveys

- 1. Licensable activity: Tunnel Surveys.
- 2. Tunnel surveys shall include:
- spatio-geometrical measurements of ing and underground instables, definition of their parameters, location and conformity to design documentation;
 - monitoring of the state of minutes and justification of their borders;
 - maintaining of mountain graphic documentation;
 - record keeping and stification of mining volumes;
- defining dangerous zones and measures rate tect mines, buildings, structures and natural objects from impact of works pertaining to subsoil use.
- 3. The licensing body: The Main Department State Supervision of Safe Mining and Mines Inspectorate under the Government of the Republic of Tajikistan.
 - 4. Additional documents for licensing:
- information on the equipment of thoseganization, required quarty of tunnel surveying, geodetic devices and instrumentemputer technologies dicating the brandred type, as well as copies of certificates, attention passports obtain independent organizations;
- information on the economic security toutinel surveying services vailability of special equipped premises with the indition of area and actuarrangement per the Instruction on Tunnel Surveying;

- list of current normative-technical docurtation (rules, standardsjuidelines, regulations) pertaining to the production tunnel surveying;
- information on the current standards repairs, inspections and tests of tunnel surveying equipment, and instruments:
- required numbers of staff in the tuhserveying department (negineers and technicians tunnel surveyors, cartographers and tunnel surregely ureaus staff) according to the requirements of instruction on tunnesurveying works;
 - approved staff of tunnel surveyingpaletment and informatin on actual staffing;
- information on the expts of the tunnel survey service (last name, first name, patronymic, date of birth, education, time record in this states, post occupied, date of cent attestation);
- a copy of the permit of physical persons) to work withdata representing state secrecy, received according to the established order;
- information on the main conditions **insing** subsoil requiring special complicated high-accuracy methods and approaches unveying works;
 - information on departmental control tunnel surveyig in the entity.

Chapter 30. Peculiarities of Licensing Hydometeorology and Relate Areas, Including Active Exploration in Hydrometeorology and Geophysical Processes and Phenomena

- 1. Licensable type of activity: hydrometeorgy and related areas, cluding active exploration of hydrometeorology and geophysical beases and phenomena.
 - 2. Hydrometeorology activities cover the following:
- determination of meteorology, climatizerological, hydrological agro meteorological characteristics:
 - preparation and submission prognostic and monitoring data;
- development and maintenance of **blasse** in hydrometeorology and related areas, and monitoring of the natural maintenance of **blasse** in hydrometeorology and related areas, and monitoring of the natural maintenance of **blasse** in hydrometeorology and related areas, and monitoring of the natural maintenance of **blasse** in hydrometeorology and related areas, and monitoring of the natural maintenance of **blasse** in hydrometeorology and related areas, and monitoring of the natural maintenance of **blasse** in hydrometeorology and related areas, and monitoring of the natural maintenance of **blasse** in hydrometeorology and related areas, and monitoring of the natural maintenance of **blasse** in hydrometeorology and related areas, and monitoring of the natural maintenance of **blasse** in hydrometeorology and related areas, and monitoring of the natural maintenance of **blasse** in hydrometeorology and related areas.
- defining the level of contamination (aluding radioactive containation) of environment (atmospheric air, soil, surface water);
- preparation and forecasting of analyticinformation and estimations on the state of environment, its contamination (including radioactive contamination);
 - installation, repairs, maintenance anapiection of devices and hydrometeorology equipment.
- 3. Licensing body: the Ministry of Agritture and Nature Protection of the Republic of Tajikistan.
 - 4. Additional documents for obtaining licenses:
 - information on normative-technical framework:
 - certificate of compliane of the equipment and devices.
- 5. Additional licensing requirements and ditiods professional edution and time record in this area for at least three years;
 - devices and equipment requ

- 1. Licensable type of acitive: collection, utilization, deactivation, trapsrtation, and disposal of dangerous waste.
- 2. Disposal of dangerous waste includes lection, storage, trapsortation, utilization, deactivation, disposal of dangerous waste.
- 3. Licensing body: Agency on State Controthof Use of Natural Resources and Environment Protection.
 - 4. Additional documents for licensing:
 - certificate of the stateanitary-epidemiological control;
 - certificate of theire safety control bodies;
- certificate of the stat supervision on safe industrialorks and mining control when dangerous waste treatment in extraction and promessimineral resources, as well as disposal of dangerous waste underground are under question;

- start-up or industrial regulation onewly created pharmaceutical production in accordance with the standards and stipulated requirers (not pharmaceutical policion guidelines for preparation of medicines);
- copies of documents confirming confotymor equipment for phamaceutical activities and activities pertaining to the production of the rapeutic and pretiren food products and cosmetics, as well as disinfection, fumigation, new deratization means, applied flocensing (for newly created licensing subjects);
- map of the technical level technology aquality of medicines, therapeutic and preventive food products and cosmetics, as well as not dissition, fumigation, and eratization means;
 - certificate on the ste of metrology provision;
- information on the availability of anternal production system foquality control of the medicines and medicinal itemsetapeutic and preventive food protauand cosmetics, as well as disinfection, fumigationand deratization means;
- availability of required documents (patentsertificates, etc.), with allow production of medicines and medicinal productserapeutic and preventive food products and cosmetics, as well as disinfection, fumigation, and deratization means.
 - 5. Additional licensingequirements and conditions:
 - conformity of the utilized facilities to the requirementspaied to pharmaceutical facilities;
- availability of required normative tecbal documentation (in production) and a registration certificate (in production);
- availability of personnel required foline implementation of the indicated activities, and upgrading qualification of specials in pharmaceutical areal exact once in five years;
 - compliance with the sanitary norms and procedures:
- compliance with the requirements peritaring to pharmaceutical activities, circulation of medicines and cosmetics, medicinal goods teamschniques, therapeutic and preventive food products, as well as disinferenti, fumigation and deratization entains, set by normative and legal acts:
- 6. Specific requirements to facilities, uniquement, and specialists hall be set by current technology regulations and other normative documents over according to the established order.
 - copies 6(e)-.67 0 Lwly creatBody: s and110 M9754 0 ent003 Tc -920014 Tw [(zed facilicontrol

- compliance with technical norms and quie ements of premises, equipment, and test and
- measurement equipment used by the licensee for this activity.

 5. The procedure of attestation of persignvsolved in this activity and issue of a specialist certificate shall be defined by the Ministry Health of the Republic of Tajikistan.

- cultivation of drug-containing plants foriestific purposes, as well as development of new
- narcotics and psychropic substances;
 activities pertaining to the legal cultration of narcotics, pyschotropic substances and precursors (development, production, preparatipomo, cessing, storage, tr

7. Specific requirements to the facilities, equipment, and specialists shall be set by technical regulations and other normative documents capped according to the established procedures. Note: Provisions of this Chapter shall not applythment staff of the law enforcement bodies fighting against illegal circulation of narcotics, and the special institutions in charge of the expertise of narcotics.

Chapter 37. Peculiarities of Licensing Activities Pertaining to the Sources of Ionizing Radiation (Generating) and Activities Related to the Use of Radiactive Substances

- 1. Licensable type of activity:
- activities related to these of the sources of ionizing rational (generating);
- use of radioactive substances.
- 2. Activity related the use of ionizing diation sources comprises oduction, sale, utilization, transportation, storage, and displosif ionizing radiation sources epairs of installations using radiation sources displaying radiation.
 - 3. The licensing body: the Academy Sofiences of the Republic of Tajikistan.
 - 4. Additional documents reigned for obtaining a license:
- certificate of the sanitary-hygienic conton the feasibility of premises and communication systems and special transport means used for the types of activities, avaibility of protection means and coating;
- certificate of the firesafety control bodies;
- copies of compliance certificates iss **b**ydhe certification bodies manufactured, produced, utilized and sold products;
- a copy of the attesitant certificate of the Agency on Nuclear and Radiation Safety of the Academy of Sciences of the Republic of Tajikistan;
- a document confirming return of radiatisources to the exporter the case of incomplete import or transit;
 - a copy of the medical certificate three mental state of themanager and executors;
 - a certificate of the licensing stem of the interior affairs bodies.
 - 5. Additional licensing requirements:
- documents confirming conformity of ands and executors with the special qualification requirements that ensure execution of given types of work;
- availability of facilities complying with anitary hygienic requirements and rules established for the activity and equipment with pecial tools and inventory;
- attestation certificate of the Agenon Nuclear and Radiation Safety of the Academy of Sciences of the Republic of Tajikistan.
- 6. Specific requirements to facilities shall street by the special technoal regulations and other normative documents approved by the leadish of the Republic Tajikistan.

Chapter 38. Peculiarities of Licensing in the Area of Land Transport

- 1. Licensable type of activity:
- design testing, constituen, repairs, and reconstruction bifghways, railroads, and road structures;
 - transportation of passengers and goods by laightnansportation;
- transportation of passengers and goods ably oad transport (except for cases when such activity is performed for the satisfaction of legrersons' or individuals own needs and without access to communal railroads):
 - maintenance and repairst be highway and railroad transport;
 - passenger and goods terminals.
- 2. Transportation of **pa**engers and goods by highway tpants shall include the following types of work:

- national (city, suburban, interurban) **aimter** rnational transportation passengers by highway transport;
 - national and international arrangements are national and international arrangements.
 - forwarding by highway transport.
- 3. Transportation of passersgand goods by railroad transpshall include the following types of work:
 - transportation of assengers through mainlines;
 - transportation of goods through access ways to railroads;
 - forwarding throughthe railway transport.
 - 4. Passenger and goods terminal operatishall include the following types of work:
 - bus terminals, railroad terminals astations;
 - automobile stations and temas (except for stops in urban routs);
 - automobile parkings;
 - national and international goods terminals.
 - 5. Licensing body: the State Service on Control angulation of Transport.
 - 6. Additional documents for licensing:
 - 1) For transportation of passers and goods by highway transport:
 - a copy of the driver's license;
- a copy of the certificate on the registration of the vehicle in the tetrory of the Republic of Tajikistan;
 - a copy of the vehicle quality ertificate;
- a copy of an agreement for the leasterolling stock and a power of attorney (when transportation is performed by transpo(ti of)]TJ-30.T3-1.15 ds8(e 0 I and Re)Tj 23.3clend a

- information on the availability of culturalbmestic services and starriy-hygienic services for passengers and terminal workers, including baggagges, rest-rooms for drivers, waiting areas, ticket offices, dispatcher rooms, administrativooms, mother and child rooms, hotels for international terminals, etc.;
 - information on the qualified employeersd copies of their ducation diplomas;
 - information on compliance with safety rules.
 - 5) For cargo handling terminals:
- information on the production technicals baincluding points for technical examination of vehicles, existence of parking area and stationals vant warehouses for the storage of cargo, availability of loading/unloading mechanismes quiry, operator and dispatcher services;
 - permits of relevant bodies time use of loading/uoading mechanisms;
 - information on the cultural-domestincasanitary-hygienic seinces to drivers;
 - information on the compliance with general safety rules;
 - information on the qualification stravith the copies of ducation certificates.
 - 6) For the maintenance and repairs of vehicles:
 - information on production technical basea(Bability of posts for cetain types of work);
 - information on the works performed;
 - information on the qualification stravith the copies of ducation certificates;
 - information on compliance with the bar safety and sanita hygiene requirements.
 - 7) Road activities:
- information on production technical base unding vehicles leased conntractual basis (lease agreement for the lease of road-building machinery);
- information on the compliæe with labor safetyenvironment, fire safety, and sanitary hygiene requirements;
- information on the composition of the magazial staff, qualification composition of workers, engineering employees, copies diplomas, certificates, data othe upgrading quiffications and attestation of experts formofessional activities;
 - information on the system of ality control in the organization;
- opinion of the control agencies on the productput, certificates of qualli, test results, copies of agreements with the labatory on testing products;
 - documents confirming powers of the person, who submitted documents;
 - positive expert opian of regional licensing bodies.
 - 7. Additional licensingequirements and conditions:
- compliance with the technical, sanitary-environmental requirements, labor safety rules, labor protection, fire safety athsanitary hygiene;
- compliance with the international aimsterstate norms and statards recognized by the Republic of Tajikistan;

- availability and conformity of the production technical ase, including points for technical examination of vehicles, parking areas, whomeses for storage of oods, loading/unloading mechanisms, enquiry, operator and dispatchericases, cultural-domesticand sanitary-hygienic services to drivers with the set norms and stands — for the activities of cargo terminals and forwarding operations;

14. Protocols shall contain: date and copl of drafting, position, last name, first name, patronymic of the person, who drafted the **pool**: information on the person, place, time and essence of the violation, a nor time act that envisages respitifiely for this violation. The protocol shall be signed by the persons, who mitted violation and the person, who drafted the protocol. Vehicle registries documents shall be withdrawn prior to the elimination of violations and drivers shall be issued temporary technology on the withdraw of these documents.

15. Heads of the State Control and RegulatService in the Transport Area, its regional departments shall consider inspecties ults within 15 days.

Chapter 39. Peculiarities of Licensing Activities in the Area of Air Transportation

- 1. Licensable type of activity:
- transportation of passemsand goods by air transportation;
- maintenance of air traffic;
- repairs and maintenance of aircrafts.
- 2. Transportation of passengers and goodsirbrafts shall comprist following works:
- scheduled internal trapportation of passengers and goods;
- scheduled international tsprortation of passengers and goods;
- nonscheduled (charter)temal and international analysis and goods;
- agent activities on mæting of air transportation;
- provision of passengers (crews aircrafts within-flight catering.
- 3. Maintenance of air traffishall comprise the following works:
- measures directly linked to the take-off and landing of aircrafts (air field, electricity lighting, radio technical, meteorology, navtigranal, ornithological, searcland salvage-rescue support in managing air traffic, air navigratin information, aviation safety);
 - aviation-engineerg support of aircrafts;
 - provision of aircrafts with fuel.
 - 4. The licensing body: Thease Control and Regulation Sergiin the Transportation Area.
 - 5. License parameters for translation of passengers and goods shall be:
 - type of transportatio(passenger, cargo, passenger-cargo);
 - type of aircraft;
 - type of provided servicesa(s, reservation of transportation);
 - category of transportation: \(\) \(\) \(\) \(\) category of transportation: \(\) \(
 - 6. Air carriers licensed for scheduled (charte

- 10. A license to carry outcheduled internationalights can be issued to air companies given the experience of working in nonscheduled (charter) ines for at least ongear. At that, quality of passenger services, regularity of services anded met at the serviced air lines shall be taken into account.
- 11. The Licensing body shall have the rightissue licenses for international scheduled and nonscheduled (charter) flights on competitive basis.
- 12. Air carriers that received licenses for **inte**ional scheduled flightshall acquire the status of air carriers assigned by the Republic of Tajikistan.
- 13. The license for scheduled international transportation shall be entitle the owner (owners) to carry out additional nonscheedu(charter) flights on given air lines.
- 14. The license for scheduled and nonsched (colerater) internationallights can be issued to the air company given insurance policy cover the property of passengers and cargo owners, pursuant to the alwaConvention from 1955, as well as given insurance responsibility to the representation of the responsibility to the representation of the responsibility to the responsibilit
 - 15. Additional licensing requirements anothditions that entitle tran

- revolving fund (spareparts, complementary articlesspecial lubricants and liquids, consumables, etc.) and regular replenishmenteofuthd that allows maintaining aircrafts and other aviation techniques;
- own (leased) information system pertaignito the maintenance and repairs of the aviation techniques.
 - 23. Ability of the policant to perform given engineeringization services must be confirmed by

- personal registration cards of the spenel in charge of management and gaming;
- procedures, rules of games, acceptanstates posted in the premises for the visitors;
- availability of sufficient cash for paymenttbe prize fund or formatin of an insurance fund;
- compliance with the rules of maintain financial documentation and accounting;
- access to premises for the licensable activitine all be given only to persons of the age of 18 years upwards.

Chapter 41. Peculiarities of Licensing Touristic Activities

1. Licensable type of activity: touristic activities.

Touristic activities include organization judurneys, excursions and lated services at the

activities, legalized by the consuldepartment of the Republic offajikistan abroad or relevant structures of the Ministry of Foreightfairs of the Republic of Tajikistan.

Chapter 42. Peculiarities of Licensing Patent Agents

- 1. Licensable type of activitactivities ofpatent agents.
- 2. Licensing body: the Ministry of Ecomoic Development and Trade of the Republic of Tajikistan.
 - 3. Additional documes for obtaining a license:
 - a copy of the university diploma;
 - decision of the attestation commission.
 - 4. Additional licensingequirements and conditions:
 - university background in the areajunfsprudence, technical or natural sciences;
 - at least one year of time recomprotection of industrilaproperty facilities;
 - positive decision of the attestation commission;
 - citizenship ofhe Republic of Tajikistan.

Note: "Patent agent" in this chap

- 4. Additional documents required for obtaining a lice for eactivities related to the employment of citizens of the Republic of Tajikistanutside the Republic of Tajikistan:
- a copy of the license of a foreign employogrinvolvement of foreign citizens for work issued by the relevant body of this state (if suggettivity is licensed in this state):
- a foreign individual or a legal entityhall submit to the Ministry of Labor and Social Protection of RT a legalized statement from the drawdister of its country on the location or other equivalent proof of the legal status according the legislation of its country at the time of the creation of the foreign entity with the notarized installation of such documents to Tajik (Russian) language.
- 5. Additional licensing requirements and ditiods for the performance of activities pertaining to the employment of the citizens of the Republic ajikistan abroad and for the involvement of foreign labor force in the Republic of Tajikistan:
 - at least one special with higher or secondareducation in the staff;
 - premises, equipment, database to remisture raction with themployment agencies;
 - satisfactory financial state;
- opinion of the Ministry of Trade and SocPalotection of the Republic of Tajikistan on the activities pertaining to the employment of foreigitizens in the Republic of Tajikistan (as in force per the Resolution of the Government No. 518 from October 1, 2007).
- 6. An economic entity, which receid a license for activities pertaining to the employment of the citizens of the Republiof Tajikistan abroad shall be obliged to follow the following conditions:
- registration and submission of forms to the citizens for the development of the database o candidates for employment abroad free of charge;
- familiarizing labor migrants with the current procedure of foreign citizens' employment in these states and regulations the immigration legislation;
 signing employment contracts between of the Republic of Tajikistan and foreign
- signing employment contracts between offizens of the Republic of Tajikistan and foreign employers, or on their behalf, positive signing and employment contract on their behalf and submission to the labor migraphior to the departure abroad;
 - issuing international passports to the citizens of the Republic of Tajikistan leaving abroad

- quarterly submission of reports based approved cards for statissal recording of labor migrants to the State Migration Service undlee Ministry of Labor and Social Protection according to the established procedures.
- 8. At the request of the Ministry of Labound Social Protection of ethRepublic of Tajikistan, expertise of employment contracts signed been the economic entities of the Republic of Tajikistan and the employers from other coleratrican also be performed by the accredited representative offices of the Ministry of Labourthe Republic of Tajikistan in other countries.
- 9. Suspension of the license shall not exclusife ormance of liabilities based on contracts with labor migrants (the Government Resolution. 518 as in force from October 1, 2007).

Chapter 45. Peculiarities of Licensing Private Veterinary Services

- 1. Licensable type of acitiv: private veterinary services.
- 2. Private veterinarshall cover the following:
- private therapy, surgerobstetric-gynecologic services;
- production and sale of biological meetions, veterinary medicines, fodder and fodder supplements.
- 3. Licensing body: the State Veiteary Inspection Service.
- 4. Additional documents required the opening of licenses:.
- certificate of the sanitary-epidemiologic inspection on the compliae with the sanitary norms and rules for buildings (dustrial, warehousing, office, e)tcstructures, equipment for the technological processes;
- certificate of the fire safety inspection on troughliance of the premises (industrial, warehousing, office, etc.) and equipment with the quirements of technology processes;
- information on the productin and technical facilities;
- certificate of relevant internaffairs agencies and health agencives the Republic of Tajikistan on the technical state of premises for the storagetrofing substances and equipment with the security alarm system;
- a certificate of state registration of veterinary dicines issued by the Center of Pharmaceutical and Medicinal Control;
- a document confirming availability of the or secondary veteary education.

Chapter 46. Peculiarities of Licensing Prodution, Import and Export of Tobacco Products

- 1. Licensable type of activity: prodion, import and export of tobacco products.
- 2. Licensing body: the Ministry of Enger and Industry of the Republic of Tajikistan.
- 3. Additional documes to acquire a license:
- entity passport;
- certificate of the sanita-epidemiological control bodies;
- certificate of the fire inspection;
- certificate of compliance with the safety indicates on products issued in accordance with the requirements of the certification and metrology bodies.
- 4. Additional licensing requirements and terms:
 - compliance with the production technology requirements;
 - compliance with the labeling and sale requirements;
- availability of fixed assets (funds), illutings, structures, equipment, premises, including production-technology laboratory rforelevant activities owners otherwise possessed by the license applicant:
 - compliance of technology equipment with the requirements on tobacco products.

Chapter 47. Peculiarities of Licensing Proctor Activities

- 1. Licensable type of taxity: activities of proctors.
- 2. Licensing body: the Ministry dustice of the Republic of Tajikistan.
- 3. Additional requirements nd terms for issuance of a license:
- higher legal education;
- at least two years experience legal practice;
- citizenship ofhe Republic of Tajikistan;
 - cancelled or clearedrainal record for intentional crime;
- positive opinion of the qualifation attestation commission.

In the case of more than two complaints reckless disregard of ethicensee received by the Ministry of Justice, the cancelled.

Procedure of passing qualification evaluation evaluation evaluation commission shall be approved by the MinistryJostice of the Republic of Tajikistan.

Chapter 48. Peculiarities of Licensing in the Area of Education

1. Licensable type of activity: activity inetharea of education (except for the state pre-school institutions and general educat

- an application with the list of ecation programs, areas and specialties for training;
- educational establishment and other rollizgations of occupational training shall submit an extract from the decision of the academic collu(poedagogical council) on the possibility to arrange training on the main and additional programscupational education that are included for licensing; professionateligious educational establishments other organizations (involved in religious education) and organization organizations (speciations) shall represent the management of certain confessions;
- an institution with an education departmen charge of occupational training shall submit additional copy of the approved regulations;
- information on the structure of the institute and other organizations of the applicant, staff numbers, estimated number of trainees, alumnus;
- information on the buildings and premisfessilities for sports, basimilitary training, hostels, provision of the trainees and where with food and medical carethwhee submission of documents confirming the right of the license applicant tonowise or dispose requireralining resource base for the license duration term;
- opinion of the state sanitary epiderogoical control bodies of the Republic of Tajikistan and the state fire safety inspection to Republic of Tajikistan on the feasibility of the premises and buildings for eductional process;
- information on the staffing of the education of pedagogical staff, and terms of employment (for license applicants with the interm to conduct training based on the postgraduate occupational training promation on the management;
- approval and decision of the governmenties in charge of education in the state of the founding university and the university branch locationate (for branches of universities of the Commonwealth of Independenties);
- curriculum and programs implemted in occupational education;
- positive opinion of the authorized body for of essional religious descational organizations and institutions (engage indreligious education) and estissible dby religious organizations.
- 11. For the acquisition of a license by cational institutions and other organizations of secondary, higher, supplementary, occupational cation and their branches using distance learning technologies, in adiation to the documents indicated in the paragraph 10:
 - general information on the educational **edista**ment, its branches and representative offices;
- curricula and programs of occutipmal distance learning programs;
 - information on the provision with odern information technology resources;
- information on the provision with spiectaboratories, classrooms, offices and publishing facilities.
- 12. The licensing commission, having azedy the submitted documents, shall perform the expertise of material-technical, staff, scientifmethodical, financial capacity, provision with literature, occupational educanti programs, preparedness of centional institutions and other organizations to received udents and trainees.
- 13. The licensing commission shall azzelythe main areas of ethlicensable educational establishment and other organizations, establish thompliance with the current regulations, and based on the above ashissue positive opinion positive or negative) to the body in charge of attestation of educational establishments under the Ministon Education of the Republic of Tajikistan, or regional, city, yaon departments of education.
- 14. Decisions to issue or deny a licenshall be taken by the censing body based on the opinion of the licensing expert commission and the solon of the council of the attestation body under the Ministry of Education of the Republic Tajikistan, regional city, rayon departments (units) of education.
- 15. Decision of the body in charge of sattate on of educational establishments under the Ministry of Finance of the Reptito of Tajikistan, and the draft decree to issue a license shall be

Tajikistan and the education department (unoff) the region, city and rayon, accordingly, to the head of the department and head of the educatinit. After the approval of the decision of the Council and signed decree of the Misterir of Education of the Reputablof Tajikistan, head of the department and head of the evaluation unit, and other organizatis shall receive licenses with annexes.

- availability of the state plate-mark on wigery and other household was from precious metals and precious stones, or a tidierate of compliance (for two lesale and retail trade);
 - availability of relevant premes and conditions for storage and sale.
- 5. The licensing body shall have the followirights in licensing prossing of scrap and waste of precious metals to end products finement of precious metals; cornering of jewelry and other household wares firprecious metals and precious stones, and scrap of such goods:
- performing expertise to confirm complication of the terms of activities with the established requirements on licensably pes of activities;
- defining the composition and regulation of vaities of experts in chage of licensing, sending experts for the on-site expertise.

Chapter 50. Peculiarities of Licensing Activities in the Area of Television and Radio Broadcasting, and Production of Audio and Video Works.

- 1. Licensable type of taxity: television and radio broadcasting undio and video works.
- 2. Activities in the area of television aradio broadcasting, audio and video works shall cover the following:
 - production of television and radio programs;
 - dissemination of **te**vision and radio programs;
- production of audio and video production of audio (phonogram), video and audio video products).
- 3. Licensing body: Committee on Televisizemd Radio Broadcasting under the Government of the Republic of Tajikistan.
- 4. The Committee on Television and Radioaldrasting under the Government of the Republic of Tajikistan can delegate the authority to islicumenses to relevant subdinate departments.
- 5. This procedure shall apply in full preforming television and deto broadcasting using the ester, cable, wire, satellite, digital multichannel (multimedia) linkage, including internet and other types of mass media telecommunication means as in the production of audio (phonogram), video and audio video products any type of media.
- 6. The effect of this procedure shall applyadintypes and subtypes activities in the area of television broadcasting, excludinactivities of televisionand radio organizations established by the Government of the Republic of Tajikistan, asllwas closed televisionand radio broadcasting systems (production, technology, traig; scientific, service), exceptrion especially established systems in the hotels, hotel compounds, holidayses, other facilities and organizations for collective reception for fee.
- 7. Organizers of close television beloasting systems (produen, technology, training, scientific, service, etc.) operate without a license shall have submit written notices to the licensing body on the organization of such systems in within ty days prior to the beginning of their operations indicating the following:
 - the person in chige of such operations;
 - area of system service inating maximum number of consumers;
 - preliminary topic and pecialization of the system.
 - 8. Issue of the license for the operationed evision broadcasting at limited radio frequency in

- program goals and objectives of bytcasting, preliminary topi and specialization of television or radio programs, broadcasting roots, types of audio, undiovisual products; v
- audience (territory covered by bolloasting (city, rayon, etc.), category of viewers and listeners, for whom broadcasting is objected, sale of audiosvial products);
 - broadcasting methods (on aciable, multimedia, wire, etc.).
 - 10. The following additional documers stall be attached to the application:
- list of technology equipment used fdetesion broadcasting, products;
 - information on the financing source;
- information on the main technical indicators the preparation means and development of television and radio broadsting, audiovisual products;
- information on the earlier received licenses for the television broadcasting activities available with the applicant, information on the mass media distrated by the applicant, are as the list of mass media (organizations), in which the applicant iso-founder or an owner of the package of shares;
- certificate of compliance of the indicæto(parameters) of the equipment used with the standard requirements;
- information on the dissemination of additional and secondary information in the composition of the broadcasting signal.

 11 Licenses shall not be issued in the categories free broadcasting frequency in the given
- 11. Licenses shall not be issued in the case of free broadcasting frequency in the given region.
- 12. Dissemination (translation and retrationsh) of foreign television and radio broadcasting organizations in the territory of the Republic of Tajikistan shall to the territory of the licensing body and based on the interiornal legal acts on the cooperation the area of television and radio broadcasting in accordance with the exogents between domestic and foreign television and radio broadcasting organizations.
- 13. Television and radio broadcasting **oirga**tions possessing own transmission means and licenses shall have to approach thinistry of Communiction in order to receive relevant licenses for the use of radio frequencies.
- 14. In addition to the requirements set the legislative acts of the Republic of Tajikistan related to the television and radio broadcastimed, ather mass media, licenses for the television and radio broadcasting operations limited under the following conditions:
- the license applicant (television and disconsideration organizati) shall not change its specialization and broadcasting crage in the process of its options without an approval of the licensing body;
 - the licensee shall .000003 70 broadcasting is des5(right D (dio b715c .0002 Tw (a co-es5id

Chapter 51. Peculiarities of Licensing of Activities on Acquisition, Sale, Use, Utilization and Disposal of Substances Destroying the Oze Screen, and Products Containing these Substances, as well as all Types of Activities elated to the Installation, Maintenance and Repairs of the Equipment Working UsingSubstances Destroying the Ozone Screen

1. Licensable type of aciting: acquisition, sale, use, utilitian and disposal of substances destroying Ozone screen, and opurots containing these substances

- a document confirming the right to urstevant premises for stock market operations.
 4. Additional licensing requirements and conditions.
 compliance with the rules of exchange trade;
 availability of re

- insurance against commercial and financial risks, positive opinion and execution of the following insurance contracts: risks insured persons incurred dtebankruptcy of their debtors or incapacity (except for insolven)cyf debtors to pay their debtsthwin the agreed terms; risks of losses incurred by insured persontiate to outages during their orphisons or reduction of their operations;

- insurance against the risklegal costs, including legal costs;
- other types of property insurance, indition to those listed in the subparagraphs of this paragraphs;
- 6) in insuring responsibilities licensesalshbe issued for the following types of insurance operations:
 - insurance of the civilability of the transport owners a positive opinion and execution of

- a written confirmation of the authorized bycoof the relevant foreign state on the fact that the

 - 2) foreign citizens:
 - bank statement or a different official coloment confirming financia

SECTION III. A LIST OF SPECIAL AC TIVITIES REQUIRING THE LICENCE

Chapter 56. Licensing peculiarities of lendingnstitutions (including banking institutions)

- 1. Activities to be licensed:
- activities relate to banking transactions;
- activities related tooreign currency transactions.
- 2. The license shall describe banking tratingsass and types of activitisestipulated in Article 2 of the Law "On banks and banking" and articlesa20 35 of the Law of the Republic of Tajikistan on microfinance institutions that banks, non-bagkfinance institutions, raio crediting deposit institutions and micro lending institutions are authorized for, as well as foreign exchange used to carry out above transactions.
 - 3. License issuing authority: natial Bank of the Republic of Tajikistan.
- 4. Licensing procedure of activities related banking transactions based on foreign exchange shall be regulated by the legition of the Republic of Tajikitan on banks and banking, foreign exchange regulation and foreign exchange control.
- 5. License fee shall be applied for licenseses for banking transactis within the amount of 50 minimal salaries.
- 6. License fee shall be applied for licensessist for foreign exchange transactions within the amount of 50 minimal salaries.

Chapter 57. Licensing peculiarities in productionand trade of ethanol, liquor and alcoholic beverages

- 1. License requiring activity: operationst in area of production and the of ethanol, liquor and alcoholic beverages.
 - 2. Production and trade of anol, liquor and alcoholibeverages envisage following activities:
 - production, import, exptand whole-sale of ethanol;
 - production, import,xport and whole-sale of liquor;
 - retail sale of authol beverages (including bottling);
 - production, import and export of beerncluding bottling)ictions b(h 3cim)8.2(port and eliquor;)Tj

- technological equipment shall comply with and ards applied to orduction process of beer, vine, champagne, liquor and vodka, cognades and other alcoholic beverages;
- existing production of ecordkeeping devices, installed inclinically feasible acilities and designed to monitor production praecities for tax collection;
 - abidance by state stands, normative and technical terms;
 - consumption of ethanol by designation;
 - carrying out license thorized activities as of the moent of obtaining the license;
 - 2) For retail sale of alcohol beverages:
 - available conformity cefticate for sale ofalcohol products;
 - available excise marks for alcohol beverages;
- available venue for trading, owned oheofwise legally assigned:venues, stores, kiosks, storages, outlets or fixeoublic catering facilities;
- conditions of trading venue ensuring eon inental safety, life and ublic health safety, as well as assuring quality of beverages sold;
 - available invoice;
 - sale of alcohol be rages based on excise marks.
- 6. License fee is stablished for issuing licens to companies trading than ol, liquor and alcohol beverages irrespective of forms on where hip within the amount $\overline{\sigma}$ minimal salaries for each license effective year.

Chapter 58. Licensing peculiarities in the area of electric communication

- 1. License requiring activity: acitives related to electric communication.
- 2. License for certain activities in the a rof communication can be meral and individual.
- 1) General license includes:
- personal world commication-satellite services;
- intercity telephone communitizan services via operator network;
- international telephone commonation services via operator network;
- trunking communication services saggregated by each standard);
- telemathic serves (except for IP-telephony);
- data transmitting services (includinteteraph communication and IP-telephony) via operator network:
- network production, manufacturing and inlatation services, electricommunication systems and facilities, radio communication and transmission, TV;
 - hook-up, commissioning and trained maintenance of mini ATC;
- hook-up, commissioning and technical nteniance of radio-electric facilities (radio stations, satellite and diso-telephones, land stations, radio modems, etc.).
 - 2) Individual licensing includes:
- engineering, construction, operation networks and communication facilities (including provision of channels and ambmmunication circuits);
 - local telephoneommunication services;
 - intercity telehone communication services;
 - international telehone communication services:
 - data transmission services (inting telegraph communition and IP-telephony);
 - common use mobile cellular communica services, disaggreget by each standard;
 - personal radio communication services:
 - TV and radio transission network leasing services.
- 3. License issuing authority: State monity and regulating body in the area of communication and informatization
- 4.In addition to information stipulated inragraph 1, Chapter 3 of this Provision, the form of the license includes information on:

- license categor(standard or individual);
- number of telephone, fax and, E-mail;
- licensed territory.
- 5. Standard license shall contain owing requirements and provisions:
- type of activity in the area of mmunication, authorized under the license;
- territory, covered by the license;
- license expiration date;
- procedure and terms of submitting license performance reports based on the template designed by license issuing body;
 - procedure and terms of payment of quarticense fees established for issuing license;
- ensuring certification of technical commutation facilities in a manner, established by the legislation of the Republic of Tajikistan;
 - ensuring existing quality standards of scers delivered in compliane with licensed activity;
 - delivery of service procedures, tariffsdareference data to users, including via mass media;
- ensuring confidentiality of telephoromemmunications, telegraphem other communications transmitted via network, information security, cliumding security and safety of communication facilities; provision of inquied information on licensee.
- 7. Licensee shall be liable for submitting financial and statistical information in an established format to an authorized body onquarterly basis no later than that of each month of subsequent quarter.
- 8. Licensee shall be liable for ensuring findentiality of communications transmitted via its networks, and other relevant data, if not other visaged by the legislation of the Republic of Taiikistan.
- 9. Licensee shall be liable for providing copies of the license at the facilities and customer service sites.
 - n type of activity the ar75ccmmunicaon, aut36rv

administration manager;

- IP-telephony services shall comply with OS criteria, while quality of IP-telephony services shall be consistent with following criteria:

Pure signal;

Transmitted voice package shall not accede 2 % of total package transmitted;

Interval between commication of the first subscribeand hearing time of the second subscriber shall be no less than 150-200 ms;

Transition densits hall not acede 16 kb/s.

- 19. License issuing body shall introduce amendments in licensing regulations due to adoption on new standards, norms and terms: of munication network operation.
- 20. License issuing body shall inform the terms and procedure of implementing above new amendments.
- 21. Based on fellow licensee application individicanse shall be issuffer the period of 3 to 5 years.
 - 22. License shall not be required if:
- activity is related todisaster-control operations, epidem, major accidents, threatening population's well-being and requirings and accident recovery works;
- set-up and operation tellecommunication networks is ensiged for the purposes of public administration, defense, security and law enforcement;
 - in setting up integency telecommunation network.
- 23. operations in the area of communicational that requires the licen can be carried out throughout the Republic of Tajikistan; excepts otherwise provided in the fellow licensee application and if radiofrequency and meration resources are available.
 - 24. To obtain an invalidual license a fellow licenses hall submit following documents;
- a list of technical communication fatities with specifications, range and radio frequency ratings (if used);
- telecommunication networking programdanetwork expansion forecast indicating a number of subscribers, scope of traffic gated via lodistance terminals, systems and data transmission networks, coverage range, and technical specific networks or communication structures;
 - -documents verifying fellow licesee's capacity to meet licensing terms;
 - feasibility study of operations be implemented in the telecommunication area;
- executive summary reflecting on such **text** issues as key principles and communication chart, features of equipment and servicesdusand performance indicators as income and expenditure, benefits and payback time;
- positive opinion of resperce authorities on the resand monitoring of ratio frequencies in the Republic of Tajikistan, authorization using communication electronics;
 - in the event of presumed deployment of

Chapter 59. Peculiarities of mining licensing

- 1. Licensing activity: activities lated to the use of mining resources.
- 2. Activities related to these of mining resources shall include:
- geological survey, incolling exploration, apprecial and prospecting of more of mineral resources and otherwise studies;
 - mining;
 - deployment and

The license can be issued effective empireperty or its parts. Development of the same property by different users shabe carried out based on colorated technological schedule,

- 17. License, issued for mining within one morpheriod shall be registered in the Ministry of Agriculture and Environment of the Republic Dajikistan, Chief Department on state inspection over safety of operations industry and mining surveillance under Government of the Republic of Tajikistan, State Fund of geological data of Republic of Tajikistan and complete package of documents shall be given to the licensee for custody.
- 18. Once the license is issued, its holder strævle the right to obtain necessary geological data on the provided property on a paid basis. In thenevof lack of available reports, copies of materials (reports), at licens's expense shall be provided.
- 19. The size of license fees for issuing **m**ginlicense shall be fixed nd once-only payment to be paid at following rates:

For geological exploration, evation and prospecting eighty minimal salaries;

for collection of mineralogical, paleon**ogi**cal and mining materials twenty minimal salaries; for oil and gas mining one hundred minimal salaries;

for coal mining eighty minimal salaries;

for the use of other mine made sources one hundred minimal salaries;

for the use of non-minerælsources eighty minimal salaries;

for the use of tailings of ming and processing sixty minimal salaries;

for the use of commonly præiling minerals forty minimal salaries;

for mining of minerals on the basif voluntary bringing sity minimal salaries.

Note: For obtaining the license for activities marrised of several types of works, a charge of higher rate shall be applied.

20. Licensee shall commence operations ruththe license within maximum 1 year from the registration date.

Chapter 60. Licensing peculiarities on enjoying failities of flora and fauna registered in the Red Book of the Republic of Tajikistan

- 1. Types of activities requiring licensing: activities activities, registered in the Red Book of the Republic of Tajikistan.
 - 2. License issuing authority: State InsperctAgency on exploitation and protection of nature.
- 3. License on the use of facilities of floanad fauna registered in the Red Book of the Republic of Tajikistan shall be issued according to quotat the annually endorsed by the Government of the Republic of Tajikistan and consistent with the the gislation of the Republic of Tajikistan.
- 4. Terms and types of extracting objectsaon shall be determined based on the purpose of their exploitation and not inflict amage to natural reproduction to the species and their habitat.
- 5. Tools and approaches of finding and is nintroduced in the ReBook of the Republic of Tajikistan to ensure selectivity of actions, reeluphysical injury to other animals and minimize violation of their peace.
- 6. For providing the licenster exploitation of foret resources, objectof flora and fauna, license fee in the amount of 50 minuit salaries shall be applied.

Chapter 61. Licensing peculiarities of workand services in the area of atomic energy

- 1. Type of activity to be licensed: worksdeservices in the area to the use of atomic energy.
- 2. Activities, works and services in the anof the use of atometric shall include:
- generation of atomic energy:
- sale of atomic energy;
- application and transportation of atomic energy.
- 3. License issuing body: AcademySufiences of the Republic of Tajikistan.
- 4. Additional relevant details on eximulation, production and applicate of atomic energy, described in the body of the license.
 - 5. Additional documents required for issuing the license:

- positive opinion on sanitary and epidemiology veillance as regards eligibility of premises and communication systems, special transport facili used to implement stated activities, on existing safety equipment and coating;
- copies of conformity certificates is by certification authorities as regards products produced, manufactured and used cluding its transportation;
- for foreign itizens, a document confirming notification of founding papers of a fellow licensee under established procedure;
- a copy of efficiency certificate of the Angcy on nuclear and radiant safety under Academy of Sciences of the Roublic of Tajikistan;
- positive opinion of health facility on mental alth of the manager and contractors of given type of works.
 - 6. Additional licensing requirements:
- available documents **rifey**ing eligibility of supervisos and contractors with specific qualification requirements that ensure ad**equira**plementation of claimed activities.
- available facilities consistent with nistancy and hygiene and engineering standards and regulations, envisaged for works poerfnance and technical facilitation.
- available accreditationertificate of the Nuclear and Radion Safety Agency under Academy of Sciences of the Reblic of Tajikistan.
- 7. Specific requirements to facilities shade established by technical regulations and other normative documents under the legislatof the Republic of Tajikistan.
 - 8. License fee shall be charged at the ratwenty minimal salaries for issuance of the license.

Annex 1

To paragraph 8 of the Regulation on licensin peculiarities of certain types of activities

PROCEDURE

Of assigning accountability level in issuig license for road related activities

I. General Regulations

- 1. Critical Rating of works in hand shall **bes**igned at issuing license for road and engineering works depending on licensee's capacitieadcomplish certain scope of operations.
 - 2. Evaluation include:
 - available professional personneclianding those with qualification certificates;
 - available technical and other necessary equipment; ates;

Critical Rating of types of activities and workluring license validity calone decreased if terms of licensing are not followed or coneased if claimed by the licensing entity in the event of positive appraisal report.

II. Critical Ratings of road facilities and types of works

Design, engineering and maintenance wdrikghway, railroad and roafacility rehabilitation works:

- 1. Critical Rating I:
- design of principal structures (bridgeser 40 m of length, tunnels, galleries, motor highways and railroads, including irports and airdromes);
- engineering of bridges over 50 md/eh, tunnels, galleries, roads category I, la16, construction of railroads, airports and airdromes.
 - 2. Critical Rating II:
- -design works (bridges over 50 of length, roads and streets of category IIII, municipal streets, pipelines, overadd roads from 0-100 m.);
 - processing of road face and concrete
 - 3. Critical Rating III:
 - design works,
 - construction of bridges up to 30 m.;
 - construction categories and highland express roads not ruction of non-public roads.
- 4. Critical Rating IV: inter-block driveways, ter-farm motor ways, access roads up to 1 km., water discharge pipelines across motor rotated scharge of non-mudflow prone watercourses with up to 5 kb.m./sec. of waterow, infrastructure development.

Analysis of technical contitions of structures and formations:

- 5. Critical Rating I: detailed analysis of it@al Rating Facilities and constructions as regards their bearing capacities and operationsts, design and blocks testing, research works, technical reinforcement, reconstruction a rehabilitation solutions.
- 6. Critical Rating II: preliminary survey of restructions and structure with assessment of their physical conditions followed by an opinionand recommendations on reconstruction and reinforcement of constructions.
- 7. Critical Rating III: urget appraisal of constictions and structures cluding their physical conditions and followed by an opinion based of the long term operation and reconstruction of non wearable constructions.
- 8. Critic Rating IV: visual assessment constructions and structures followed by works and damage report development for cannot current and apital renovation.

Annex 2

To paragraph 14 chapter 65 of Regulation on Eculiarities of Certain Types of Activities

Type of mining license issue the Republic of Tajikistan

EMBLEM LICENSE FOR MINING, Republic of Tajikistan

Issued by the Government tofe Republic of Tajikistan	

(mane of the mine user)

Property		
(name of th	e property, minerals)	
For		
(ty	pe of license)	
To be commenced"_	License validity:	
	Expired on ""	
Serial number		
On behalf of the Gov	ernment of	

11.	
(monitoring procedure)	
12	
(provisions for license renewal)	
13	
(scopes and types of protidure and industrial tailing slisch	arged to the earth
Sewage waters environmental impact assessment)	
14	
(other provisions)	
On behalf of the Governmeof the Republic of Tajikistan	
(position)	
(Last name, name, patronymic, signature)	